



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Períodu Marsu 2017

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 67

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35 36 LKVD	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	22
Artigu 23 & 138 KP konjuga ho artigu 2, 3, no 35 no 36 LKVD	Tentativa omisídiu simples ho natureza violência doméstika	1
Artigu 154 KP no konjuga ho artigu 2, 3, no 35 no 36 LKVD	Maus tratus ba kónjuje	6
Artigu 155 KP no konjuga ho artigu 2, 3, no 35 no 36	Maus tratus ba menór	1
Artigu 177 (1) no (2) KP	Abuzu seksuál ba meñor	1
Artigu 178 KP	Aktu seksuál ho adolexente	1
Artigu 138 KP	Omisídiu simples	2

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

info@jsmp.minihub.org

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Artigu 140 KP	Omisídiu negligente	2
Artigu 296 KP	Pekulatu ho uzu	1
Artigu 304 KP	Falsifikasaun agravada	1
Artigu 267 KP	Burla agravada	1
Artigu 252 KP	Furtu agravadu	2
Artigu 313, 295 no 303 KP	Brankeamentu kapitál, pekulatu no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika	1
Artigu 259 KP	Danu agravadu	1
Artigu	Sekuestru	1
Artigu 285	Denúnsia kalunioza	1
Artigu 257 KP	Abuza konfiansa agravadu	1
Artigu 218 KP	Espésie ameasada ka ho perigu atu oho hotu	1
Artigu 258 KP	Danu simples	1
Artigu 151 KP	Ofensa korporál resíproka	1
Artigu 146 & 157 KP	Ofensa ba integridade fízika grave no ameasa	1
Artigu 145 & 251 KP	Ofensa ba integridade fízika simples no furtu simples	1
Artigu 157 & 258 KP	Ameasa no danu simples	1
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	11
Artigu 157 KP	Ameasa	3
Artigu 1652 KS (Kódigu Sivíl)	Rekezitus divórsiu ho mutu konsentimentu	1
Totál		67

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 45

Tipu Pena	Númeru
Prizaun	1
Prizaun ho dever (indemnizasaun sivíl)	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68) KP	20
Prizaun nia suspensaun ho dever	1
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun ho regra ba konduta (artigu 70 letra g) KP	4
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun no indemnizasaun sivíl (artigu 69)	3
Multa (artigu 67) KP	1
Admoestasaun	1
Omologa dezisténsia keixa	9
Absolve	4
Totál	45

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 3

Razaun adiamentu	Númeru
Juis atende enkontru	1
Lezada la marka prezensa	1
Rejulgamentu tanba provas lakon nia efikasias	1
Totál	3

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 19

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa

Nú. Prosesu : 0143/15.DIDIL no 0172/15.DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiaty Freitas
Prokuradór : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Fernando de Carvalho
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 01 Marsu 2017, Tribunál Distrital Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no ameasa ne'ebé envolve arguidu DJT hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 31 Maiu 2015, maizumenus tuku 06:00 dader, lezada atu ba misa maibé arguidu la autoriza tanba duun lezada atu ba buka mane seluk. Tanba ne'e, lezada hatan katak arguidu koalia arbiru, tanba nia ferik ona no laiha hanoin hanesan ne'e. Maibe depois arguidu basa kedas iha lezada hasan sorin-loos dala 1 no dala 1 iha hasan sorin karuk. Arguidu mós tuku dala 1 iha lezada nia ulun, tebe dala 1 iha lezada nia kanotak no rasta lezada nia fu'uk tun ba rai.

Iha 23 Jullu 2015, arguidu haruka lezada ba sosa sigaru maibé lezada sei hamrik no koalia ho sira nia oan fetu, arguidu foti ai pedasuk boot ida tama ba dapur laran no baku sana no modo koto iha sanan laran fakar sai hotu ba rai. Depoizde ne'e, arguidu hakat ba lezada no dehan ba lazada katak nia sei taa lezada nia kakorok no lori rasik ba iha polísia, no depois mak arguidu sei ba tama komarka. Aktu hirak no amiasa ne'e halo lezada sente tauk no ba hato'o kedas keixa ba iha polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD no akuza kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese katak nia basa duni lezada dala 1 iha hasan sorin-loos no rezeita faktus sira hanesan basa hasan karuk, tuku, tebe, rasta lezada no ameasa lezada. Arguidu arrepende nia hahalok no deklara katak nia sofre moras mentál tanba kauza hosi monu husi kareta. Arguidu mós deklara katak antes ne'e arguidu hetan ona kondenasau (suspende) ba krime ho tipu hanesan hasoru lezada iha tinan 2015.

Entretantu, lezada mantein no reforsa faktus husi akuzasaun Prokuradór no deklara katak keixa hasoru arguidu hamutuk dala 4 ona no hosi nia oan hasoru arguidu dala 1. Lezada ho arguidu oras ne'e dadaun moris separadu no lezada mak hare sira nia oan.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak maske arguidu nega faktus maibé lezada kontinia konfirma faktus sira iha akuzasaun. Tanba ne'e depoisde avalia arguidu ninia antesidente kriminais ne'ebé iha, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Aleinde ne'e, Defeza mós konkorda ho Prokuradór nia alegasaun atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3. Enkuantu, krime ameasa, Defeza husu atu Tribunál absolve arguidu husi krime ne'e tanba Tribunál la prova arguidu komete krime ameasa hasoru lezada.

Desizaun

Tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

2. Krime danu simples

Nú. Prosesu	: 0695/14.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Francisca Cabral
Prokuradór	: Dr. Nelson Carvalho
Defeza	: Dr. Humberto Alves
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 02 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu JG hasoru lezadu NAG, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak arguidu baku rahun moru uma ne'ebé arguidu fó aluga ba lezadu hodi loke ofisina. Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun ba provas, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsilisaun ba argudu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste nia-keixa hasoru arguidu maibé arguidu tenki fó lisensa lezadu hare ninia sasan iha uma laran no konfirma sasan hirak ne'e. Arguidu deklara katak moru ne'e hetan sobu husi kompañia ne'ebé hetan projetu halo luan estrada no arguidu rasik mak hadia fali moru refere. Aleinde ne'e to'o agora ema ida la tama ba ofisina laran tanba xavi uma nian iha lezadu. Arguidu konkorda ho lezadu nia pedidu atu hare no konfirma nia sasan no pedidu ba atu deziste fali keixa ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza konkorda ho parte rua nia akordu no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e. Maibé Prokuradór nia hanoin lezadu prezisa hare no konfirma duni ninia sasan. Kuandu sasan balun lakon, lezadu bele apresenta fali keixa foun ho tipu krime furtu hasoru arguidu.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no konkordansia hosi parte sira, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

3. Krime ofensa ba integridade física simples

Nu. Prosesu	: 0129/12.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Fernando Lopes de Carvalho
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 08 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida JMS hasoru ninia bin, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun husi prokuradór

Prokuradór akuza katak iha data ne'ebé la apura maibé iha tinan 2012, tuku 07:00 dader, iha dapur laran, derepente arguida lori ai sunu ida baku dala 4 iha lezada ninia ulun, dala 4 iha kanuruk no lori be manas fakar ba lezada ninia oin.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktus hotu. Aleinde ne'e lezada mós kontinua konfirma no reforsa faktus husi akuzasaun maibe deklarara katak nia perdua ona arguida.

Alegasaun finál

Iha alegasaun finál, Prokuradór husu ba Tribunál atu halo alterasaun jurídiku atu la inklui artigu 2, 3, 35, no 36 LKVD tanba arguida no lezada la dependensia ekonómia ba malu, nune'e arguida ninia hahalok la tama kategoria krime ho natureza violénsia doméstika. Defeza mós konkorda ho alegasaun husi Prokuradór hodi husu ba Tribunál hodi halo alterasaun jurídiku.

Tribunál konsidera Prokuradór ninia alegasaun no bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun. Lezada konkorda atu deziste nia keixa hasoru arguida.

Desizaun

Depoizde avalia akordu hosi parte sira no rona tiha apresiasaun finál husi Prokuradór no Defeza, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

4. Krime maus tratus ba kónjuje

Nu. Prosesu	: 0135/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Antonio Helder Viana Carmo, Dra. Zumiaty Maria Freitas no Dra. Albertina Neves
Prokuradór	: Dr. Jose Elo
Defeza	: Dr. Manuel Sarmiento
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4

Iha 10 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu AdR hasoru nia feen kiik, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 29 Juñu 2014, arguidu no lezada diskute malu kona-ba osan tanba durante ne'e arguidu la fo osan ba lezada no oan sira. Arguidu lori fatuk tuku dala 6 iha lezada nia kalilin kotuk, tuku dala 5 iha kanuruk no tebe dala 1 iha ain.

Antes ida-ne'e, iha loron ne'ebé lakonsege apura data loloos, maibé maisumenus iha tinan 2009, arguidu lori fatuk tuku dala 5 iha lezada nia kotuk. Entretantu, iha tinan 2010 arguidu lori au baku lezada, tebe no lori kadeira masa baku lezada to'o kadeira rahun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho pena prizaun tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (a) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus ne'ebé akontese iha tinan 2014, maibé nega faktus sira ne'ebé akontese iha tinan 2009 ho 2010. Arguidu hatutan katak nia husu ona diskulpa ba lezada iha fulan Agostu 2016 no lezada mós perdua ona arguidu nune'e agora sira moris hamutuk hanesan fenn-laen.

Entretantu, lezada konfirma faktus hotu husi akuzasaun Prokuradór no deklarata katak depoisde akontesimentu iha 2014 refere, lezada la halo atividade kuaze semana 3 tanba moras. Lezada deklarata katak nia perdua arguidu no kontinua moris hamutuk nu'udar feen no laen wainhira arguidu husu dskulpa ba lezada iha Agostu 2016.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktus sira iha akuzasaun Prokuradór no husu ba Tribunál tetu sirkunstánsia agravantes no atenuantes antes kondena arguidu.

Enkuantu defeza husu ba Tribunál atu aplika pena suspensu ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu hanesan sofer, difisil atu jere osan hodi fahe ba feen boot no feen kiik. Aleinde ne'e arguidu husu ona diskulpa ba lezada no sira moris hamutuk fali hanesan feen no laen.

Desizaun

Depoisde avalia faktus sira hotu ne'ebé prodús iha julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktus husi akuzasaun. Tanba ne'e bazeia ba sirkunstánsia atenuante hanesan sira dame malu ona, arguidu laiha rendimentu fixu (la servisu ona) nomós bazeia ba sirkunstánsia agravante hanesan arguidu iha antesidente kriminál hasoru nia feen boot, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4.

5. Krime aktu seksuál ho adolexente¹

¹ JSMP la monitoriza julgamentu produsaun ba provas tanba audiensia taka ba públiku

Nu. Prosesu : 0099/14.PNSIC
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Maria Modesta (representa juis koletivu)
Prokuradór : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Jeronimo da Silva no Dr. Rui Mendonça (advogadu privadu)
Tipu pena : Absolve

Iha 10 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime aktu seksuál adolexente ne'ebé envolve arguidu DdS hasoru lezada iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 178 KP kona-ba aktu seksuál ho adolexente ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 5 prizaun.

Desizaun

Depoide avalia faktus hotu ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, Tribunál konklui katak faktus hotu hamosu duvida ba Tribunál. Tanba ne'e Tribunál absolve arguidu husi akuzasaun Prokuradór.

Tribunál konklui nia desizaun bazeia ba deklarasaun arguidu ne'ebé nega totalmente faktus husi akuzasaun, enkuantu lezada maske konfirma akuzasaun maibé la konsistente. Aleinde ne'e depoimentus hosi testemuña nain 3 mós hotu-hotu la hatene kona-ba faktus no relatóriu teste DNA husi PSIK (Polisia Sientifika Investigasaun Kriminál) ne'ebé hatudu katak oan ne'ebé lezada hahoris arguidu nia oan.

Liután, Tribunál mós konsidera katak rezultadu akareasaun entre lezada ho arguidu ne'ebé Tribunál halao hatudu katak lezada bosok tanba durante akareasaun lezada la haree ba arguidu nia oin. Tribunál rekoñese lezada iha ona esperiensa kona-ba atividade seksuál, tanba antes ne'e lezada iha oan ida ho mane seluk.

6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0016/16. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Eugebio Xavier Vitor, Dra. Jacinta Correa no Dra. Ana Paula
Fonseca
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Rui M. Guterres
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 10 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MAS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 06 Janeiru 2016, lezada husu arguidu atu tula lezada ba ospital hodi konsulta sira nia oan ne'ebé moras. Maibe arguidu lakohi tanba atu ba servisu, depois arguidu no lezada diskuti malu, no arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan sorin-loos. Aktu ne'e rezulta lezada sofre hasaa sai mean, moras no lezada oin nakukun.

Iha loraon tuirmai, 07 Janeiru 2016, wainhira lezada koalio ba arguidu katak tanbasa la preokupa ba labarik (sira nian oan) ne'ebé moras no toba hela iha kuartu laran maibe preokupa deit telefone. Tanba ne'e arguidu tebe dala 1 iha lezada nia hirus matan no baku rahun armariu ida ho folin US\$100.00. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras iha nia hirus matan no halo lezada trauma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu arguidu rekuza faktus ne'ebé akontese iha 06 Janeiru 2016 no konfesa faktus balun iha 07 Janeiru 2016 katak basa lezada dala 1 la'os dala 2 no baku rahun duni armariu nia vidru tanba lezada la kous sira nia oan wainhira tanis. Arguidu mós deklarata katak kazu ne'e sira rezolve ona liuhusi kustume Timor nian, arguidu fó sala ona ba lezada nia família karau 1 no belak 1. Entretantu lezada nia família fó fahi 1 no tais 1 ba arguidu nia inan-aman.

Lezada deklarata katak faktus loos mak arguidu basa dala 1 deit iha lezada nia hasan iha 7 Janeiru 2016 no rezolve ona tuir kultura Timor nian. Entretantu faktus seluk, lezada deklarata katak nia inventa tanba hirus.

Depoizde rona deklarasaun hosi arguidu no lezada nian, Prokuradór rekere ba Tribunál atu halo alterasaun jurídiku husi artigu 154 KP ba fali artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3, 35 no 36 LKVD tanba faktus provadu la prenxe elementus krime maus tratus ba kónjuje. Defeza konkorda ho Prokuradór nia pedidu kona-ba alterasaun ne'e.

Tribunál konkorda ho pedidu husi Prokuradór no Defeza no halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku husi artigu 154 KP ba artigu 145 KP tuir artigu 274 KPP.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak mesmu arguidu baku lezada dala 1 deit maibé akontese duni ofensa ba integridade fízika hasoru lezada. Tanba ne'e atu halo prevensaun ba aktu hanesan la akontese tan iha futuru, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok, rezolve ona iha família no arguidu foin primeira-ves komete krime hasoru lezada. Maibé, tuir Defeza karik Tribunál iha hanoin seluk bele fó justisa ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus hotu, Tribunál prova katak kazu ne'e akontese iha 07 Janeiru 2016, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan no baku rahun armariu ho folin US\$100.00. Kazu ne'e rezolve ona tuir kustume Timor. Entretantu faktus seluk, Tribunál la prova tanba Tribunál konsidera lezada inventa faktus (tuir lezada nia deklarasaun).

Bazeia ba faktus hirak ne'e no sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples no ameasa

Nú. Prosesu	: 0003/16. DIATR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta
Prokuradór	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jose Guterres (advogadu privadu)
Tipu pena	: Absolve

Iha 10 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples no ameasa ne'ebé envolve arguidu VdR hasoru lezadu MK no LK, iha Atauro, Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 10 Juñu 2016, iha tuku 18.00 loro-kraik, lezadu sira tur hela iha sira ninia tiun ninia uma, sein motivu klaru arguidu atu ba tuku lezadu LK maibé tanba lezadu LK hakruk tiha nune'e kona fali iha lezadu MK niaibun. Aktu ne'e halo lezadu MK monu ba iha rai no rezultaibun kanek no liman fuan kanek no bubu. Depoisde ne'e, arguidu ba nia uma, foti katana duni lezadu nain rua atu taa.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa no kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál to'ó tinan 1 ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus hotu no deklarara katak iha altura ne'ebá arguidu ba atu husu diskulpa ba lezadu LK tanba arguidu telefone sala ba lezadu no sira konsege trata malu. Maibé wainhira arguidu ba no husu hela diskulpa ba lezadu LK, lezadu MK tuku arguidu iha parte kanuruk no hasan parte loos.

Mesmu nune'e, wainhira lezadu sira hato'ó sira nia deklarasaun ba Tribunál lezadu sira kontinua mantein no konfirma faktus sira husi akuzasaun Prokuradór no deklarara katak iha momentu ne'ebá lezadu sira nia tiu (testemuña VM) no lezadu sira nia rian mak kaer netik arguidu.

Testemuña VM nu'udar lezadu sira nia tiun depoimenta katak lezadu sira tur hela iha nia uma derepente arguidu ho motor ba no husu se mak naran LK. Depoisde husu arguidu tuku kedas lezadu LK maibé kona fali iha lezadu MK hanesan deskreve iha akuzasaun. Testemuña hatutan katak nia konsege hafahe arguidu no lezadu sira no haruka arguidu fila ba nia uma. Arguidu ba duni nia uma maibé fila fali ho katana ida no duni atu taa lezadu sira.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezadu MK, tanba ne'e, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tuir moldura penál husi artigu 145 KP.

Enkuantu Defeza, konsidera deklarasaun entre arguidu, lezadu sira no testemuña kontrariu ba malu nune'e hamosu duvida ba Defeza. Tanba ne'e Defeza husu ba Tribunál atu absolve arguidu hosi kazu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba prosesu hirak ne'e, Tribunál konklui katak Tribunál dúvida ho provas sira tanba deklarasaun kontrariu entre parte sira. Tanba ne'e Tribunál absolve arguidu husi akuzasaun Prokuradór.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0383/15.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira dos Reis
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dra. Joana Christina Pinto
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3

Iha 10 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CM hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Novembru 2015, iha tuku 07.00 dader, lezada haruka arguidu hein sira nia oan kiik tanba lezada atu ba servisu. Arguidu la hatan nune'e lezada kontinua insiste nafatin katak arguidu hein sira-oan tanba lezada sei ba servisu hodi selu ema nia tusan. Maibe arguidu lakontente no tuku dala 2 iha lezada nia reen-toos to'o lezada monu ba rai. Hafoin idane'e lezada foti arguidu nia ropa atu ba faan, nune'e, kontinua tuku tan dala 1 iha lezada nia reen-toos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga, ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok no konfesa parsialmente ba faktus sira iha akuzasaun katak nia tuku duni lezada dala 2 deit iha lezada nia reen-toos. Arguidu mós deklara lezada nia ulun kona iha paredi no ran tanba iha momentu ne'ebá sira hadau malu arguidu nia *toga wisuda* nian. Enkuantu ba faktus seluk kona-ba lezada atu fa'an arguidu nia ropa, arguidu deklara katak lezada la'os atu fa'an maibé atu sunu arguidu nia *toga wisuda* nian. Entretantu, lezada mantein reforsa faktus husi akuzasaun Prokuradór.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera violénsia doméstika aas no kuaze lor-loron julga iha Tribunál sira hotu. Tanba ne'e atu halo prevensaun hodi arguidu la repete tan krime hanesan hasoru lezada, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende.

Enkuantu, Defeza husu ba Tribunál atu antes foti desizaun presiza konsidera sirkuntánsia sira hanesan arguidu arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada, arguidu hanesan xefe de família no iha oan nain ida. Tanba ne'e, husu ba Tribunál atu aplika pena suspensu ba arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktus hotu, Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0010/16.DINFT

Kompzisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Manuel Sarmento
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 13 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdJ hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Janeiru 2016, iha tuku 10:00 dader, arguidu lori hena bokon ida baku nia oan to'o tanis tanba ne'e lezada husu ba arguidu tanba-sa baku sira ninia oan to'o tanis.

Prokuradór akuza arguidu katak arguidu tuku dala 2 iha lezada nia kabas sorin loos no karuk rezulta moras no ameasa sei baku mate lezada uza ai-pedasuk no xavi *Inglês*.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjugasaun ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu klarifika katak nia la baku maibé lori hena bokon kompras oan nia isin tanba moras isin manas. Arguidu deklara katak nia tulu duni lezada maibe depoisde tuku tiha lezada, arguidu lori mina kumu fali lezada nia kabas. Arguidu mós deklara katak nia foin primeira-ves komete krime hasoru lezada. Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktus iha akuzasaun prokuradór no deklara katak agora sira di'ak malu ona.

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba Tribunál atu konsidera sirkunstansia atenuántes hanesan arguidu konfesa ninia hahalok no konsidera mós ba sirkunstansia agravantes sira hanesan arguidu la kolabora ho Tribunál (la kumpri notifikasaun) nune'e kauza kazu ne'e adia bebeik. Aleinde ne'e, arguidu tuir julgamentu ne'e tanba hetan kaptura husi polísia.

Enkuantu kona-ba faktus, Prokuradór prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tempu hanesan. Aleinde ne'e, Prokuradór husu Tribunál atu aviza ba arguidu atu la bele repete ninia hahalok tantu hasoru lezada no ema seluk.

Defeza husu ba Tribunál atu fó justisa ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok no dame malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoizde avalia faktus, Tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime hasoru lezada. Tanba ne'e bazeia ba sirkunstansia atenuantes no agravantes, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nu. Prosesu : 0005/14.DIATR
Kompozisaun Tribunál : Singular
Juis : Dra. Maria Solana
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas
Tipu pena : Rejulgamentu tanba provas lakon efikasias

Iha 21 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MP hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 21 Maiu 2014, arguidu tuku lezada nia kanuruk iha parte tilun dala 2, tuku iha reen-toos dala 1 no tebe iha ain tanba preukupa ho sira-ninia oan ne'ebé seidak han.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal fulan 1 to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 1, 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktus hotu no deklarata katak iha momentu ne'ebá nia lanu. Arguidu deklarata mós katak nia arrepende no promete sei la repete tan ninia hahalok hasoru lezada iha futuru.

Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa no konfirma faktus husi akuzasaun no deklarata katak depoizde problema ne'e akontese, to'o agora laiha ona violénsia entre arguidu no lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera iha duni agresaun hasoru lezada. Tanba ne'e arguidu nia aktus prenxe elementu objetivu no subjetivu husi krime violénsia doméstika. Nune'e, prokuradór husu ba

Tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 inklui aplika medida ruma nu'udar prevensaun ida ba arguidu atu la repete ninia hahalok iha futuru.

Enkuantu defeza, konsidera arguidu ninia konfisaun nu'udar sirkunstánsia atenuante tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Iha prosesu leitura sentensa ne'e, arguidu la marka prezensa nune'e Tribunál la konsege lee sentensa tanba provas ba kazu ne'e lakon nia efikasias nune'e tenki halo fali rejulgamentu ba kazu ne'e.

11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0125/15. LIBZT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonino Gonçalves
Prokuradór : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dra. Agustina Pinto
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 13 Marsu 2017, Tribunál Distrital Dili prezide kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdS hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 10 Novembru 2015, tuku 09:00 dader, arguidu husu ninia telemovel ba lezada no lezada dehan katak nia alin mak foti. Maibé wainhira husu ba nia alin, hatan katak telemovel lakon ona. Tanba ne'e, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia kanuruk, tebe dala 2 iha lezada nia kotuk laran. Arguidu kontinua foti ai pedasuk ida tuda ba lezada maibé la-kona. Aktus ne'e rezulta lezada sofre moras iha lezada ninia kanuruk no kotuk laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus hotu husi akuzasaun, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete hahalok hanesan hasoru lezada no ema seluk iha futuru. Aleinde ne'e, lezada mós kontinua mantein no reforsa faktus husi akuzasaun Prokuradór.

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6 tanba arguidu provadu komete krime tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór.

Entertantu defeza, bazeia ba sirkunstánsia atenuantes sira ne'ebé haleu iha krime ne'e hanesan arguidu konfesa ninia hahalok, diak malu ona ho lezada, foin primeira-ves hatan iha Tribunál no promete sei la repete iha futuro. Tanba ne'e, Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Depoisode avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0011/15. ALRMX
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Albertina Neves
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Estaque Pereira
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$40.00

Iha 13 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JR hasoru nia feen, iha Distritu Aileu.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 24 Setembru 2015, iha tuku 10.00 dadersan, lezada fila husi fai kafé iha nia oan ninia uma, derepente arguidu kesi lezada nia liman ba kotuk, dudu tama ba uma laran, basa dala 1 iha lezada nia hasan no lori ai-sanak baku dala 2 iha lezada nia kotuk laran. Depoisode ne'e, arguidu lori lezada ba keixa iha polísia katak lezada halo relasaun seksuál ho mane seluk. Aktus ne'e rezulta lezada sofre moras no mean iha liman, hasan, kotuk laran no halo lezada moe.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 35 (b) no artigu 36 KLVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus sira husi akuzasaun no deklarata katak nia arrepende ona ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak nia diak malu ona ho lezada.

Aleinde ne'e, lezada konfirma no kontinua reforsa faktus iha akuzasaun Prokuradór no deklarata katak nia la halo relasaun seksuál ho mane seluk, arguidu mak diskunfia deit.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade física simples tuir faktus iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

Enkuantu, Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok, diak malu ona ho lezada, kolabora diak ho Tribunál no depoisde akontesimentu to'o agora arguidu la repete ninia hahalok hasoru lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete krime tuir faktus iha akuzasaun Prokuradór sein motivu ruma. Bazeia ba faktus provadu ne'e no sirkunstánsia agravantes no atenuantes sira relaciona ho kazu ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$40.00.

13. Krime furtu agravadu

Nu. Prosesu : 0040/13. DICMR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo, Dra. Albertina Neves no Dra. Jumiati M. Freitas
Prokuradór : Dr. Domingos Bareto
Defeza : Dr. Fernando Lopes de Carvalho
Tipu pena : Pena prizaun tinan 6 no selu indemnizasaun sivíl US\$10.000.00

Iha 13 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu LS hasoru lezadu DdC, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 12 Janeiru 2014, tuku 15:00 loro-kraik, lezadu ba iha arguidu nia kos depoisde fila husi banku foti osan kompañia nian ho total US\$10.000.00. Wainhira sei iha arguidu nia kos, lezadu hetan telefone hosi nia maun rasik husi Suai katak nia maun ne'e nia banin mate iha Ospital Nasional Dili.

Depoisde hetan telefone ne'e, lezadu atu ba hare mate isin iha ospital. Wainhira, lezadu prepara atu ba ospital, arguidu dehan ba lezadu atu rai deit nia pasta iha armariu laran no bele lori tiha xavi tanba iha Dili laran ne'e perigu ho nauk-ten. Lezadu konkorda no rai nia pasta ho osan US\$ 10.000 ne'e iha arguidu nia armariu laran. Lezadu mos xavi tiha armariu refere no lori xavi ba ospital. Depoisde lezadu fila husi ospital, lezadu hare armariu nia odamatan nakloke no osan laiha tiha ona. Nune'e mos arguidu halai lakon to'o agora.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 252 alinea 2 KP kona-ba furtu agravadu ho moldura penal tinan 3 to'o tinan 10.

Produsaun ba provas

Arguidu la marka prezensa iha Tribunal (notifikasaun edital) no arguidu nia defeza mak representa arguidu durante prosesu julgamentu.

Entretantu lezadu kontinua reforsa no konfirma faktus husi akuzasaun Prokurador nian no deklarata katak wainhira lezadu no testemuña DS fila hosi ospital, sira hare odamatan *kos* nian nakloke hela nune'e lezadu bolu arguidu maibe laiha resposta. Lezadu no testemuña tama ba *kos* laran no hare armariu nia odamatan nakloke tanba selok no lezadu nia pasta mos laiha. Lezadu buka arguidu to'o agora maibe la hetan.

Aleinde ne'e, testemuña DS iha nia depoimentu kontinua reforsa faktus husi akuzasaun Prokurador.

Alegasaun final

Prokurador husu ba Tribunal atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 7 inklui devolve fila fali lezadu nia osan US\$10.000.00 tanba arguidu provadu komete krime tuir faktus iha akuzasaun Prokurador.

Entretantu, Defeza husu ba Tribunal atu fo justisa ba arguidu tanba arguidu provadu komete krime tuir faktus husi akuzasaun Prokurador.

Desizaun

Depoisde avalia faktus hotu, Tribunal prova katak arguidu selok nia armariu no nauk lezadu nia pasta ne'ebe iha pasta laran iha kompania nia osan hamutuk US\$10,000.00. Osan ne'e, lezadu rai iha arguidu nia almariu tanba arguidu rasik mak haruka.

Tribunal rona informasaun husi lezadu katak arguidu agora dadaun iha Atambua, Indonezia. Tanba ne'e, Tribunal sei informa no kolabora ho konsuladu Timor-Leste nian iha Kupang no ambador TL nian iha Jakarta hodi ajuda buka tuir kondenu no entrega mai Timor-Leste nian atu arguidu kumpri desizaun Tribunal.

Bazeia ba faktus provadu sira no sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asoiadu iha krime ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 6 no haruka arguidu tenki devolve fila fali lezadu nia osan hamutuk US\$10,000.00 ne'ebé nia naok ona.

14. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0078/16.DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araujo
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 13 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu ESP hasoru lezadu LJR, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Maiu 2016, tuku 00.30 kalan-fahe rua, wainhira lezadu koalia hela ho nia primu sira iha mate uma, derepente arguidu bolu lezadu ho liafuan "asu" no hakat ba kaer lezadu nia kameja gola hodi hateten "*nusa lori polísia ba buka ha'u tanba hau baku hau nia feton?*". Lezadu hatan ba arguidu katak "*o nia feton ne'e mós h'au nia feen*". Depoisde lezadu koalia hanesan ne'e, arguidu tuku dala 4 iha ba lezadu nia tilun-hun sorin karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun ba provas, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu tanba arguidu hanesan nia kuiñadu. Arguidu husu diskulpa ba lezadu no konkorda ho pedidu dezisténsia husi lezadu.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e

15. Krime ofensa integridade fízika grave no ameasa

Nú. Prosesu : 0094.16/DICMR
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Jacinta Correia da Costa, Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. Eusebio Xavier Vitor
Prokuradór : Dr. Antonio Tavares
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 10 no indemnizasaun sivil US\$20.000 ba arguidu HDSP no pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 inklui regra ba konduta ba arguidu JF no AX

Iha 15 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime ofensa integridade fízika grave no ameasa ne'ebe envolve arguidu HdS, AX no JF hasoru lezada LCF, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Jullu 2016, tuku 20.00 kalan, arguidu nain tolu halai tuir lezada ne'ebe halo ezersisiu (*olah raga*) no koalia ba lezada atu fó osan US\$50.00 hodi halo relasaun seksuál ho lezada. Maibé lezada la hatan no kontinua halai no ba informa ba nia laen. Nune'e lezada no nia laen hein arguidu nain tolu. Wainhira arguidu sira liu, lezada bolu no apresenta nia laen ba arguidu sira no husu ba arguidu sira kona-ba saida mak sira koalia ohin ba nia ne'e. Arguidu AX husu diskulpa ba lezada. Entretantu arguidu HdS husi arguidu AX nia kotuk husu ba lezada nia laen koalia lian saida. Lezada nia laen hatan katak nia só koalia lian ingles.

Hafoin ida-ne'e arguidu HdS tuku lezada nia laen no kontinua foti fatuk tuda dala 2 maibé la kona no lezada nia laen consege dudu monu arguidu HdS ba rai. Arguidu HdS halai ba foti katana no fila mai taa lezada nia laen maibé lezada tama iha klaran no hit nia liman hodi tahan katana ne'e nune'e rezulta lezada nia liman kotu. Lezada baixa iha Ospital Guido Valadares durante loron rua no evakua ba halo tratamentu iha Australia durante fulan rua resin maibé lezada nia kondisaun seidauk di'ak. Lezada nia família aluga aviaun US\$30.000 hodi transporta lezada husi Timor-Leste ba halo tratamentu iha Australia.

Prokuradór akuza arguidu HdS kontra artigu 23 KP kona-ba tentativa no kontra artigu 138 KP kona-ba omisídiu simples ho moldura penál tinan 8 to'o tinan 20 prizaun. Aleinde ne'e Prokuradór mós akuza arguidu HdS kontra artigu 146 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika

grave ho pena prizaun tinan 2 to'o tinan 8 prizaun. Entretantu, arguidu AX no arguidu JF Prokuradór akuza kontra artigu 158 KP kona-ba ameasa ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 1 prizaun ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu JX no AX hili direitu silensiu. Antes hahú julgamentu, juisa aviza kona-ba artigu ne'ebé Prokuradór akuza, maibé parte Prokuradór no Defeza husu ba Tribunál hare asuntu ne'e depoisde produsaun ba provas. Tribunál mós konkorda nune'e kontinua rona deklarasaun husi arguidu sira.

Arguidu HdS rekuza faktus balun no konfesa faktus balun. Arguidu HdS rekuza faktus katak nia la ko'alia kona-ba fó osan atu halo relasaun seksuál ho lezada. Arguidu deklarata katak iha momentu ne'ebá, arguidu hakbesik-aan ba lezada tanba lezada tolok arguidu. Wainhira arguidu hakbesik aan ba lezada, lezada nia laen buti arguidu nia kakorok no riba ba rai. Arguidu hader no halai maizumenus metrus 50, arguidu hetan katana iha baleta koak. Arguidu foti katana ne'e no fila fali ba taa lezada nia laen maibé tanba lezada tama ba klaran no hit nia liman atu tahan katana ne'e mak katana halo kotu lezada nia liman.

Lezada nia laen deklarata iha autus laran katak nia feen (lezada) informa ba nia katak arguidu HdS atu fó osan US\$50.00 atu halo relasaun seksuál ho lezada. Aleinde ne'e, arguidu HdS nia intensaun atu taa lezada nia laen, maibé tanba lezada derepentini tama iha klaran no hit nia liman, maka katana kona lezada nia liman rezulta liman kotu kedas.

Testemuña ba kazu ne'e², depoimenta katak nia hare lezada nia laen tuku monu arguidu HdS no hare mós arguidu nain tolu ataka lezada nia laen ho fatuk maibé la kona. Testemuña mós rona, arguidu sira ko'alia ho lian Makasae katak ta malu mós di'ak. Wainhira arguidu nain rua sei tuda hela lezada nia laen, arguidu HdS halai fila uluk no liutiha minutu balun arguidu mosu mai rasta katana ida iha alkatraun leten to'o lakan. Testemuña hare arguidu HdS foti katana refere taa ba lezada nia laen maibé tanba lezada hamrik iha klaran no lori liman satan netik nune'e katana kona fali lezada nia liman rezulta liman kotu. Arguidu atu kontinua sona lezada ho katana, maibé testemuña interven hodi tuda fatuk ba iha arguidu nune'e arguidu halai tiha.

Testemuña seluk nuda'ar lezada sira-nia traballador (cleaner), depoimenta katak nia la haree akontesementu kona-ba arguidu sira ta'a lezada, maibé hare wainhira lezada no nia laen sae tiha ona kareta ba ospital. Tuir testemuña lezada agora uza liman falsu. Kona-ba lezada nia kompañia, testemuña depoimenta katak lezada faan ona ba ema seluk no lezada no nia laen muda ona ba iha Australia maibé testemuña nafatin servisu.

² Testemuña iha kazu ne'e, Tribunál proteje nia identidade no hela fatin bazeia ba pedidu husi testemuña no Prokuradór. Bele asesu JSMP nia pozisaun kona-ba protesasaun ba testemuña relaciona ho kazu ne'e : iha http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2017/01/PrTDD-ImplementaLeiProtesasaunTestemuña_TETUM.pdf

Depoisse produsaun ba provas, Prokuradór hato'ó rekerimentu ba Tribunál hodi husu alterasaun kualifikasaun jurídika husi artigu 146 ba artigu 35 kona-ba krime konkursu no artigu 138 kona-ba omisídiu simples ho forma tentadu tuir artigu 23 KP. Tanba Prokuradór konsidera arguidu HdS nu'udar autór ba krime tentativa omisídiu no arguidu na'in rua seluk nu'udar ko-autor ba krime refere.

Entretantu Defeza iha nia pozisaun, hato'ó katak arguidu nia aktus la prenxe krime omisídiu ho forma tentadu no arguidu na'in rua seluk, laiha aktus ruma hasoru lezada, tanba ne'e Defeza husu atu mantein krime ameasa ba arguidu na'in rua.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu HdS ho pena prizaun tinan 13. Entretantu arguidu nain-rua seluk, Prokuradór husu atu kondena ho pena prizaun tinan 7. Pena ne'e Prokuradór husu atu hanorin arguidu sira respeita ema seluk nia vida no integridade fízika.

Prokuradór konsidera krime ne'e akontese duni, arguidu HdS taa kotu duni lezada ninia liman. Tuir Prokuradór katak tuir loloos, arguidu ninia intensaun atu taa iha lezada nia laen nia kakorok.

Enkuantu Defeza husu Tribunál atu fó pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok katak nia mak taa kotu duni lezada nia liman. Entretantu ba arguidu na'in rua seluk Defeza husu absolve tanba sira la komete aktus ruma hasoru lezada.

Desizaun

Depoisse avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguidu HdS taa kotu duni lezada nia liman to'ó monu ba rai hanesan haktuir iha akuzasaun Prokuradór. Tribunál konsidera arguidu tenta atu sona tan lezada ho katana, maibé hetan impedimentu husi testemuña sira tanba iha momentu ne'ebá testemuña sira tuda arguidu HdS ho fatuk nune'e arguidu husik lezada no halai. Tribunál prova mós katak lezada aluga aviaun husi Dili ba Darwin ho osan US\$30.000.

Entretantu ba arguidu na'in rua seluk, Tribunál prova katak arguidu sira fo apoiu moral no material hodi hafasil arguidu HdS halo krime ne'e.

Bazeia ba faktus provadus ne'e, Tribunál prova arguidu HdS komete krime hasoru lezada no lezada nia laen. Tribunál mantein nia akuzasaun ba arguidu HdS no kondena arguidu HdS ho pena parselar ne'ebé kada krime hasoru lezada ho lezadu ho pena tinan 8 prizaun. Tribunál akumulá krime rua ne'e no kondena arguidu ho pena ûnika tinan 10 prizaun no selu indemnizasaun sivíl ba lezada ho valor US\$20.000. Maibé indemnizasaun sivíl ne'e depende ba lezada nia pedidu iha prosesu sivíl.

Entretantu ba arguidu JF no AX, Tribunál prova arguidu sira komete krime ho forma tentativa tuir artigu 23 no 24 nomos 146 KP. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál kondena arguidu JF no AX ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 no aplika regra ba konduta atu arguidu sira apresenta-aan periodikamente kada fulan durante tinan 2 nia laran iha Tribunál.

16. Krime dezobediénsia no espésie amesada ka ho perigu atu oho hotu

Nu. Prosesu : 0206/15.DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira da Silva
Prokuradór : Dra. Remigia da Silva
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 15 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime dezobediénsia no espésie amesada ka ho perigu atu oho hotu ne'ebé envolve arguidu AF hasoru Estadu, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Abril 2015, Diresaun Florestal kaer arguidu iha loja Dili Mart nia oin wainhira arguidu fa'an hela manu fuik hanesan loriku rua. Desde 2001, arguidu fa'an ona manu fuik sira hanesan makikit, kakatua, kako'ak, lekirauk no seluk tan no hetan ona adverténsia husi Diresaun Meiu Ambiente atu labele fa'an ona manu fuik sira ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 218 KP kona-ba espésie amesada ka ho perigu atu oho hotu ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 3 ka multa, no kontra artigu 244 número 1 KP kona-ba dezobediénsia ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 prizaun ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktus husi akuzasaun Prokuradór no deklara katak animal hirak ne'e nia sosa tutan. Arguidu rekoñese katak iha tinan 2004 arguidu hetan ona adverténsia dala haat husi Diresaun Meiu Ambiente atu la bele fa'an ona animal fuik sira, maibé tanba arguidu laiha servisu nune'e obriga arguidu tenke fa'an animál hirak ne'e. Arguidu mós deklara katak desde guarda Floresta prende manu loriku rua ne'e, arguidu la fa'an ona animál fuik.

Prokuradór presinde la rona ona depoimentos testemuña husi guarda Floresta no Ministériu Komersiu Industria no Ambiente tanba arguidu konfesa faktus integralmente.

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé imputa ba arguidu tanba arguidu hetan ona adverténsia husi Dirasaun Meiu Ambiente no hatene katak animál hirak ne'e lei bandu maibé kontinua fa'an nafatin.

Enkuantu defeza husu ba Tribunál atu fó pena ne'ebé adekua ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok, laiha servisu no ho nivel edukasaun mínimu nune'e la hatene ninia hahalok kontra lei.

Desizaun

Despoisde avalia faktus hotu, Tribunál konsidera arguidu provadu komete krime tuir akuzasaun Prokuradór. Tanba ne'e bazeia ba sirkunstánsia atenuantes sira hanesan arguidu konfesa no fa'an animál fuik hodi sustensa nia moris, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

17. Krime tentativa omisídiu simples³

Nu. Prosesu	: 0358/15 DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Jacinta Correia, Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. Eugebio Xavier Vitor
Prokuradór	: Dr. Antonio Tavares
Defeza	: Dr. Gil Amaral (advogadu privadu)
Tipo pena	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5 no selu indemnizasaun sivil ba danu patrimonial US\$ 200.00 no indemnizasaun sivil ba danu naun patrimonial US\$1,200.00

Iha 15 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime tentativa omisídiu simples ne'ebé envolve arguidu MdS no JP hasoru lezadu QA, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu sira katak iha 10 Maiu 2015, iha tuku 17.00 loro-kraik, lezadu no nia kolega (AP) tur hela iha ponte besik Bundaran Manleuana nian. Wainhira sira tur hela, arguidu na'in rua tula malu iha motor bebek ida sein kapasete no laiha Nú. Matrikula halai neneik besik ba iha lezadu no nia kolega. Arguidu MdS ne'ebé tur iha motor kotuk hana rama ambon kona iha lezadu nia hirus matan rezulta ran sai makas no halo lezadu nia oin nakukun. Lezadu baixa iha ospital durante fulan 1.

³ JSMP la monitoriza alegasaun final tanba hala'o iha loron feriadu 1 Marsu 2017

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 146 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika grave ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu sira rekuza totalmente faktus husi akuzasaun Prokuradór. Arguisu MdS deklara katak iha loron refere arguidu iha uma no la sai ba fatin ruma. Enkuantu arguidu JP deklara katak iha loron 05 Maiu 2015, arguidu lori kareta Paroquia Komoro nian tula sarani paroquia ba halo Kongresu Santa Claritiana iha Distritu Suai no fila mai Dili iha 10 Maiu 2015, tuku 22.00 kalan.

Maske arguidu sira nega faktus, lezadu kontinua reforsa no konfirma faktus iha akuzasaun Prokuradór.

Iha parte seluk, testemuña AP konfirma faktus husi akuzasaun Prokuradór no deklara katak nia rasik mak lori lezadu ba ospitál hodi halo tratamentu.

Testemuña FAD reforsa deklarasaun arguidu JP nian no deklara katak arguidu JP tula duni testemuña no sarani sira seluk ba iha Distritu Suai hodi halo Kongresu Santa Claritiana.

Alegasaun finál

Prokuradór rekere ba Tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku husi artigu 146 KP ba fali artigu 138 KP kona-ba omisídiu simples ho forma tentadu tuir artigu 23 KP tanba Prokuradór konsidera lezadu nia kanek grave no sorti hetan tratamentu lalais (opera) selae bele kauza lezadu mate.

Entretantu, Defeza husu ba Tribunál atu altera krime ne'e ba fali artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples tanba laiha objetu do krime no lezadu sofre deit kanek kiik.

Desizaun

Depoizde avalia faktus hotu, Tribunál prova katak faktus hotu husi akuzasaun Prokuradór. Tribunál mós prova katak antes ne'e iha ona problema artemarsiais entre PSHT no Kera Sakti ne'ebé arguidu sira no lezadu mós envolve iha laran.

Relasiona ho pedidu alterasaun, Tribunál konsidera liu rekerementu alterasaun husi Prokuradór tanba lezadu nia kondisaun kanek ne'ebé hatudu iha Tribunál la'os kanek kiik. Lezadu hetan operasaun husi hirus matan to'o ba iha kabun. Kanek refere mós hetan justifikasaun relatóriu médiku katak lezadu sofre kanek todan no kuandu la salva lalais lezadu bele mate.

Bazeia ba faktus provadu ne'ebé produs durante prosesu julgamentu no hare ba sirkunstansia hotu-hotu ne'ebe asosiadu ho krime ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu sira ho pena

prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5 no aplika regra ba konduta atu arguidu sira apresenta-aan periodikamente kada fulan durante fulan 6 iha tinan primeiru iha Tribunál.

Aleinde ne'e, kondena arguidu sira selu fila fali osan ne'ebé lezadu hasai ona hodi halo tratamentu ba nia kanek US\$200.00 (kada arguidu US\$100.00). Tribunál mós kondena arguidu sira selu selu danu naun patrimonial ba lezadu hamutuk US\$1,200.00 (MdS selu US\$500.00 no arguidu JP selu US\$ \$700.00).

18. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0319/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Prokuradór : Dr. Renato Bere Nahak
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 15 Marsu 2017, Tribunál Distrital Dili prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu AdA hasoru lezadu ES, iha Farol, Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak arguidu no lezadu joga karta, arguidu lakon US\$12.00 no laiha osan atu selu nune'e sira diskute malu. Arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia hasan rezulta hasan ruin tohar. Lezadu halo kurativu to'o diak fila fali liuhusi aimoruk Timor ho osan hamutuk US\$567.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun ba provas, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsilisaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste nia-keixa hasoru arguidu maibé ho kriteria katak arguidu tenki selu fila fali osan ne'ebé nia gasta ona hodi halo kurativu.

Arguidu konkorda ho pedidu dezisténsia husi lezadu no prontu atu selu fila fali osan refere.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e no husu ba arguidu atu la repete ninia hahalok iha futuru tantu hasoru lezadu ka ema seluk.

19. Krime ameasa

Nú. Prosesu	: 0185/12.DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Bartolomeiu de Araujo
Defeza	: Dr. Jose da Silva
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 15 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu JBB hasoru lezadu NdF, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 1 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun provas, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsilisaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste nia-keixa hasoru arguidu tanba sira diak malu ona no sira mós hanesan viziñu. Lezadu mós husu ba arguidu atu la repete ninia hahalok hanesan iha futuru. Arguidu mós promete sei la repete tan ninia hahalok hasoru lezadu iha futuru.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia no konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi arguidu no lezadu, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

20. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0185/16. DIMFT
Kompozisaun Tribunal	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Helder do Carmo
Prokuradór	: Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza	: Dr. Estaque Guterres
Tipo pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 16 Marsu 2017, Tribunal Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu WC hasoru nia banin mane, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór:

Prokuradór akuza arguidu katak iha 11 Dezembru 2016, iha tuku 14.27 loro-kraik, arguidu ho motor ba iha lezadu nia uma. To'ó iha ne'ebá arguidu husu nia feen ba iha IdR (arguidu ninia feen ninia bin). IdR hatan katak nia nia alin sai hela. Hafoin, arguidu ba kous tiha nia oan no ba tur hein nia feen iha motor leten no arguidu hahu tolok nia feen.

La kleur arguidu nia feen ho motor to'ó no sira hahu diskute malu no arguidu tuku nia feen. Lezadu nu'udar arguidu nia banin hakbesik-an ba arguidu hodi husu nusa mak tolok. Arguidu rona lezadu husu hanesan ne'e, arguidu atu tuku iha lezadu ninia oin maibé kona lezadu nia liman loos tanba lezadu tahan ho nia liman. Arguidu kontinua tuku dala 1 iha lezadu nia kotuk laran no tebe lezadu nia ain tuur iha sorin karuk. Aktus ne'e rezulta lezadu sofre moras iha liman, kotuk laran no ain tuur.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak antes nia komete krime ne'e, lezadu dudu monu arguidu hosi motor no tuku dala 2 iha arguidu niaibun. Tanba ne'e arguidu defende nia-an hodi tuku fali lezadu. Arguidu hatutan katak iha momentu ne'ebá nia atu ba foti nia oan tanba antes ne'e, entre arguidu no nia feen inklui família husi nia feen iha problema no durante ne'e arguidu hela separadu ho nia feen durante fulan 6 ona.

Entretantu, iha parte seluk, lezadu kontinua reforsa no konfirma faktus iha akuzasaun Prokuradór.

Testemuña IdR nu'udar lezadu nia oan feto depoimenta katak arguidu ba tolok nia alin (arguidu nia feen). Tanba rona arguidu tolok ne'e mak lezadu dudu arguidu nune'e arguidu no nia oan

monu husi motor leten. Depoide ne'e, arguidu hamrik no tuku lezadu nia liman no tebe lezadu nia ain tuur. Testemuña mós depoimenta katak wainhira arguidu tuku lezadu, lezadu mós tuku dala 1 iha arguidu nia ibun rezulta bubu. Entretantu faktus kona-ba tuku iha lezadu nia kotuk laran, testemuña depoimenta katak nia la hare.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu tuku lezadu nia liman no tebe lezadu nia ain tuur. Tanba ne'e, Prokuradór husu ba Tribunál atu fó pena ne'ebe justu ba arguidu.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu absolve arguidu husi akuzasaun Prokuradór tanba konsidera arguidu halo lejítima defeza wainhira lezadu dudu monu arguidu hosi motor no tuku arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktus ne'ebé produs durante prosesu julgamentu, Tribunál prova katak arguidu provadu tuku lezadu nia liman no tebe lezadu nia ain tur. Bazeia ba faktus provadu ne'e no sirkunstánsia atenuantes no agravantes, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1 no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

21. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0056/16. LIBZT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira
Prokuradór : Dra. Ivonia M. Guterres
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 16 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FL hasoru nia feen, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 21 Juñu 2016, iha oras dader arguidu husu osan US\$250.00 ne'ebé arguidu fó ba lezada rai. Maibé lezada hatan katak osan ne'e gasta hotu ona no arguidu tuku dala 1 iha lezada nia reen-toos, basa iha hasan, tuku iha kotuk laran no buti lezada nia kakorok. Aktus ne'e rezulta lezada sofre moras iha reen-toos, hasan, kotuk laran no kakorok.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmete ba faktus iha akuzasaun Prokuradór no deklarata katak nia arrepende ba nia hahalok no iha loro-kraik sira diak malu fali.

Aleinde ne'e, lezada konfirma faktus iha akuzasaun Prokuradór no deklarata katak sira diak malu ona.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tanba ne'e atu halo prevensaun iha futuru, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 maibé suspende nia ezekusaun pena ne'e.

Entretantu, Defeza husu ba Tribunál atu fo pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu konfesa faktus, diak malu ona ho lezada, kolabora ho Tribunál no iha responsabilidade ba nia família.

Desizaun

Tribunál prova arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór, maibé tanba arguidu konfesa ninia hahalok, arrepende no diak malu ona ho lezada, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$20.00.

22. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu	: 0190/16. DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. José Elu
Defeza	: Dr. Fernando Lopes de Carvalho
Tipu pena	: Omologa dezistencia keixa

Iha 16 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu MdC no ITB hasoru lezadu ASM, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun ba provas, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaaun, juis husu atu halo tentativa konsilisaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaaun ne'e, lezadu hakarak deziste nia-keixa hasoru arguidu sira no husu atu arguidu sira husu diskulpa no promete sei la repete tan iha futuru.

Arguidu sira konkorda ho pedidu dezisténsia husi lezadu no husu diskulpa ba lezadu no promete la repete aktu hanesan hasoru lezadu iha futuru.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia no konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e no husu ba arguidu sira atu la repete ninia hahalok iha futuru.

23. Krime pekulatu ho uzu

Nú. Prosesu	: 0965.12/PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Jacinto Babo
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena	: Absolve

Iha 17 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime pekulatu ho uzu ne'ebé envolve arguidu LdC hasoru Estadu, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 10 Jullu 2012, arguidu hanesan deputadu uza karreta Parlamentu Nasional ba halo kampaña, mesmu tuir rejime distribuisaun Parlamentu Nasional katak kareta uza de'it hodi hala'o servisu profesional deputadu nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 296 KP kona-ba pekulatu ho uzu ho moldura penál prizaun fulan 1 to'o tinan 2 prizaun.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu arguidu hili direitu silensiu. Entretantu, Prokuradór hato'o ba Tribunál hodi presinde tiha testemuña ne'ebé halo partisipasaun tanba durante ne'e testemuna notifikasaun negativu.

Alegasaun finál

Iha alegasaun finál, Prokuradór husu ba Tribunál atu absolve arguidu tanba krime hanesan ne'e, nunka hetan kondenasaun. Aleinde ne'e, Defeza konkorda ho alegasaun husi Prokuradór maibé defeza kestiona kona-ba testamuña ne'ebé halo partisipasaun ba krime ne'e tanba la marka prezensa nune'e prejudika prosesu lubuk ida ne'ebé nia apresenta, kuaze pendente hotu.

Desizaun

Depoide avalia faktus hotu, Tribunál konklui katak arguidu laiha indisius ba krime pekulatu ho uzu. Tanba ne'e Tribunál absolve arguidu husu akuzasaun Prokuradór.

24. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0965.12/PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina Neves
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 17 Marsu 2017, Tribunál Distrital Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JSdS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 16 Marsu 2016, dader arguidu fila ba uma ho kondisaun lanu todan. Arguidu husu hahan ba lezada no wainhira lezada fó hahan ba arguidu, arguidu foti hahan fakar fali ba lezada nia isin. Arguidu foti korenti bisikleta nian baku lezada nia liman rezulta moras no metan. Iha meudia, arguidu fera sira-nia gaveta no foti osan U\$30.00 hodi sosa tua sabu ba hemu. Arguidu mós tuku rahun sira nia janela, odamatan no sunu lezada nia ropa no sumasu 2.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho pena prizaun fulan 1 to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsiál ba faktus katak nia lanu duni, lori hahan fakar ba lezada nia isin no sunu ropa no sumasu maibé rekuza lori korenti bisikleta baku lezada no la estraga sasan uma laran. Entretantu, lezada kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun Prokuradór.

Desizaun

Depoisde avalia faktus hotu, inklui relatóriu médiku no fotografia ne'ebé junta iha autus laran, Tribunál konsidera arguidu ninia hahalok ne'e grave tanba baku nia feen. Tanba ne'e depoisde tetu ba sirkunstánsia atenuantes hanesan arguidu foin primeira-ves hatan iha Tribunál no arrepende ba ninia hahalok, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

24. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0043/16.ERRLK
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Eusebio Xavier Vitor, Dra. Jacinta Coreia da Costa no Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór : Dr. Rogerio Viegas Vicente
Defeza : Dr. João Hendrique de Carvalho
Tipo pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4 no aplika regra ba konduta

Iha 17 Marsu 2017, Tribunál prezide leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu FM hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór haktuir katak iha 30 Janeiro 2016, arguidu haruka lezada halo matabixu tanba arguidu atu tula sira-nia oan ba eskola. Arguidu mós husu osan U\$10.00 ba lezada maibé lezada husu fali ba arguidu katak osan ne'e atu halo saida?. Tanba ne'e, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan, rezulta lezada monu ba rai. Aleinde ne'e, arguidu fakar hahan ba lezada nia isin. Durante moris hamutuk arguidu sempre baku, tolok no ameasa lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál prizaun tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa katak nia tuku dala 1 iha lezada nia matan no rezulta lezada monu rai tanba lezada la fó osan hodi ense mina. Maibé arguidu rekuza fahar hahan ba lezada. Arguidu deklara katak liutiha loron 5 arguidu ba husu fali diskulpa ba lezada iha uma-mane sira-nia uma. Arguidu fó sala ba lezada nia família bibi 1 no osan U\$100.00. Arguidu mós husu diskulpa ba lezada no fó korenti mean 1 no ropa.

Entretantu lezada konfirma no reforsa faktus hotu husi akuzasaun no deklara katak nia senti moe tebes ho akontesimentu ne'e tanba kazu ne'e akontese iha família barak nia oin wainhira hader ai-funan loron 40 nian iha nia avo nia uma. Lezada hatutan katak polísia mak tula lezada

ba estasaun polísia no ba halo tratamentu iha klínika. Lezada mós konfirma arguidu nia deklarasaun kona-ba kazu ne'e sira rezolve ona tuir lisan Timor nian.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tempu hanesan. Prokuradór konsidera arguidu ninia hahalok grave prenxe rekeztus krime maus tratus ba kónjuje tanba baku nia feen iha ema barak nia oin. Entretantu sirkunstánsia atenuantes mak arguidu ho lezada di'ak malu ona, arguidu husu diskulpa ona no fo sala ona lezada tuir kustume Timor nian.

Defeza husu atu Tribunál aplika pena multa ba arguidu tanba kazu ne'e sira rezolve ona tuir kustume Timor nian no arguidu iha responsabilidade ba vida moris família nian.

Desizaun

Depoide avalia faktus sira hotu ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, Tribunál konsidera faktus husi Prokurador provadu tanba lezada konfirma maske arguidu konfesa parsialmente. Aleinde ne'e kazu ne'e rezolve ona tuir lisan Timor nian. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4 inklui kondena arguidu apresenta-an periodikamente fulan 1 dala 1 durante tinan 1 iha Tribunál.

25. Krime ofensa korporál resíproka

Nú. Prosesu	: 0241/14.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio de Carmo
Prokuradór	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dr. Afonso Gomes
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 17 Marsu 2017, Tribunál Distrital Dili prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliausaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida MF hasoru nia eis laen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Juñu 2014, arguida ba iha lezadu nia uma ho objetivu atu hasoru ho sira nia oan maibé lezadu dehan ba arguida katak labarik sira toba. Arguida koko atu tama ba uma laran maibé lezadu dudu sai fali arguida. Tanba ne'e arguida tuda xavi motor kona iha lezadu iha reen-toos rezulta kanek.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguida rejenta katak nia tuda lezadu. Arguida dekara katak iha momentu ne'ebá lezadu impede arguidu atu hasoru ho nia oan. Tanba ne'e arguida no lezadu dudu malu no xave motor kona iha lezadu nia reen-toos to'o família sori/haketak sira. Aleinde dudu malu, arguida deklarara katak lezadu mós hakilar dehan arguida naok-ten.

Entretantu lezadu deklarara katak xavi kona nia ulun tanba sira dudu malu maka'as. Lezadu dudu arguida tanba arguida ba ho intensaun atu hadau sira nia oan.

Bazeia ba deklarasaun husi arguida no lezadu, Tribunál konsidera krime ne'e la prenxe rekezitus krime ofensa ba integridade física simples maibé preinxe rekezitus krime ofensa korporál resíproka (artigu 151 KP) ne'ebé nu'udar krime semi-públiku.

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida no lezadu. Tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguida no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste nia-keixa hasoru arguida. Arguida konkorda ho pedidu dezisténsia husi lezadu.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia no konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e no husu ba arguida no lezadu atu rezolve alimentasaun ba oan sira liuhusi prosesu sivíl iha Ministériu Públiku.

26. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0045/16. DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta
Prokuradór	: Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza	: Dr. Sebastião Almeida
Tipu pena	: Pena prizaun fualn 6 suspende ba tinan 1

Iha 17 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu NFA hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 01 Maiu 2016, iha tuku 17.00 loro-kraik, lezada ba iha arguidu nia feton nia uma atu rezolve problema entre arguidu ho lezada tanba durante ne'e arguidu sempre diskunfia lezada ho mane seluk. Lezada hein kleur, arguidu la mosu nune'e lezada mós fila fali ba uma. To'o iha uma lezada hare arguidu toba hela iha kuartu laran. Rona lezada tama ba kuartu laran, arguidu trata no tolok aat lezada. Mesmu nune'e, lezada dehan ba arguidu katak "koalia to'o baruk, o mak sei nonok". Tanba arguidu tuku dala 1 iha lezada nia ulun, tuku dala barak iha lezada nia isin lolon no rasta lezada ba rai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonok. Entretantu lezada konfesa katak arguidu tuku dala 1 iha ulun, iha kabas dala 1 maibé la tuku dala barak iha isin lolon. Lezada deklara mós katak sira diak malu ona no arguidu fó sala ba lezada vistidu ida.

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 atu prevene arguidu la repete ninia hahalok iha futuru.

Enkuantu defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu bazeia ba sirkunstánsia atenuantes hanesan arguidu no lezada diak malu ona no arguidu fó sala ona lezada ho vistidu ida.

Desizaun

Depoide avalia faktus hotu, Tribunál konklui katak arguidu komete duni krime hasoru lezada. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

27. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0582/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Eugebio Xavier Vitor
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena	: Pena admoestasaun

Iha 17 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CA hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór haktuir katak iha 25 Setembru 2016, tuku 18.00 kalan, lezada telefone ba arguidu atu fase ropa lisuk ho lezada. Arguidu konkorda katak nia sei ajuda lezada. Lezada hein kleur no arguidu la mosu, lezada telefone fila fali aguidu no arguidu dehan katak “se hakarak fase diak liu fase deit ona”. Tanba ne'e lezada taka tha telefone. Liu tiha oras ida arguidu foin fila ba uma no lezada dehan ba arguidu katak “arguidu la hanoin nian atu ajuda fase ropa no lezada mós trata aat arguidu. Tanba ne'e, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia kanuruk, tuku dala 1 iha lezada nia ibun rezulta nanal kanek no ran. Akuzasaun ne'e anexa mós ho relatóriu médiku.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa hotu faktus iha akuzasaun no deklara katak nia arrepende ona ba ninia hahalok. Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktus sira husi akuzasaun Prokuradór no deklara katak sira diak malu ona no la akontese tan problema to'o agora.

Alegasaun finál

Prokuradór husu ba Tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu tanba arguidu kolabora ho Tribunál no hatudu ninia arependimentu.

Enkuantu defeza depoisde tetu ba sikunstansia sira hotu, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

28. Kazu sivíl divórsiu mutu konsentimentu⁴

Nú. Prosesu	: 0165/16. CVTDD
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patricinio Antonio Goncalves
Rekerente FRP nia representante	: Dr. Rui M. Guterres (advogadu privadu)

⁴ Prosesu petisaun inisial kona-ba divórsiu nian ne'e partisipa mutual husi parte rua no hotu-hotu konkorda fahe malu no sira apresenta rezultadu ne'e ba Tribunál atu legaliza/omologa

Rekerente JdS nia representante : Dr. Osorio de Deus (Prokuradór)
Tipu pena : Omologa akordu dame

Iha 22 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba pedidu divórsiu mutu konsentimentu ne'ebé envolve rekerente FRP no JdS, iha Distritu Dili.

Parte rua hatama no apresenta faktu sira iha petisaun inisial no/akordu ba Tribunál hanesan tuir mai :

1. Rekerente sira kazamentu igreja no kazamentu sivíl iha notariadu
2. Husi kazamentu ne'e rekerente sira iha oan feto ida
3. Rekerente sira konkorda divórsiu ho mutu konsentimentu
4. Rekerente sira iha akordu ba regulasaun podér paternal tuir akordu ne'ebé junta iha prosesu
5. Rekerente sira mós iha akordu katak kada rekerente fó alimentu ba sira nia oan kada fulan US\$250.00
6. Rekerente sira iha akordu atu faan sira nia uma no rai iha Indonezia ho folin US\$ 150.000.00 no tau iha sira nia oan nia konta.
7. Rekerente sira iha akordu katak kareta ho marka Pajero ida no uma ida afavor ba rekerente JdS

Desizaun

Depoizde simu petisaun inisial relasiona ho akordu husi parte rua, Tribunál bazeia ba artigu 1652 KS kona-ba rekezitus divórsiu ho mutu konsentimentu, 1653 KS kona-ba konferensia ba dahuluk ba parte sira no 1655 KS kona-ba sentensa, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu divórsiu ho mutu konsentimentu husi parte rua.

29. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstikaNú.

Prosesu : 0388/15.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eugebio Vitor
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dra. Olga Barreto
Tipu pena : Pena suspensu tinan 3 no aplika regra ba konduta

Iha 22 Marsu 2017, Tribunál Distrital Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MAG hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 20 Maiu 2015, tuku 03:00 madrugada, arguidu tebe dala 1 iha lezada nia kidan no duni sai lezada husi uma wainhira lezada hader tarde atu prepara-an ba

Baucau. Maibé depois lezada ba duni terminal Bekora ho taxi no la keleur arguidu tuir no toman lezada iha Becora. Iha fatin ne'ebá arguidu tebe tan dala 1 iha lezada nia kotuk laran no tuku dala 3 iha lezada nia matan fukun. Aktus ne'e rezulta lezada nia matan fukun bubu no metan kuaze laron 5 no sofre moras iha kotuk laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus integralmente no deklara katak nia tuir lezada ba Bekora tanba arguidu senti tauk lezada la'o mesak iha oras kalan maibé wainhira to'o iha ne'ebá arguidu hare lezada tur dadalia hela ho mane ida. Tanba ne'e arguidu tebe dala 1 iha lezada nia kotuk laran no tuku dala 3 iha matan fukun. Arguidu mós deklara katak nia mós tebe mane ne'ebé dadalia ho lezada.

Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktus husi akuzasaun no maibe deklara katak, nia mós la koñese mane ne'ebé dadalia ho nia tanba nia sente tauk nune'e lezada dadalia ho mane ne'e atu hamaluk lezada. Aleinde konfesa faktus, lezada mós deklara katak iha tinan 2016, Tribunál Distrital Baucau hatun sentensa ba arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 tanba arguidu provadu tuku dala 2 iha lezada nia reen-toos wainhira arguidu atu ba foti labarik sira ne'ebé hela ho lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada. Tanba ne'e bazeia ba deklarasaun husi arguidu no lezada, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2. Prokuradór husu pena refere tanba arguidu la hatudu nia arependimentu (iha ona antesidente kriminál).

Entretantu Defeza argumenta katak iha duni provas ne'ebé hatudu arguidu komete krime hasoru nia feen maibé tanba arguidu konfesa faktus, arrepende ona ninia hahalok, kolabora diak ho Tribunál, no iha responsabilidade ba família, husu atu Tribunál aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konsidera faktus hotu provadu, nune'e kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3. Tribunál mós aplika regra ba konduta atu arguidu apresenta-aan periodikamente fulan 1 dala 1 durante tinan 1 iha Tribunál Distrital Dili.

30. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0257/16.DIBCR

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Eugebio Xavier Vitor, Dra. Ana Paula Fonseca no Dra. Jacinta Correia
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Jose da Silva
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 no aplika regra ba konduta

Iha 22 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu RRO hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 9 Novembru 2010, iha tuku 00.00 arguidu duni sai lezada no ho fatuk naton ida tuda dala 1 iha lezada nia ulun parte karuk no rezulta ran wainhira arguidu foin tama uma iha kalan bot no lezada fó-hatene ba arguidu atu la bele sai bebeik iha kalan tanba rama ambon. Lezada mós dehan katak se akontese buat ruma, arguidu nia inan aman sei tau todan ba lezada no família.

Aleinde ne'e, iha loron ne'ebé la apura maibé iha tinan 2015, arguidu baku lezada tanba lezada hamlaha no buka supermie atu han. Iha fulan Abril 2016, arguidu baku lezada to'o lezada nia matan laran bubu wainhira lezada fila husi Likisá. Iha 09 Maiu 2016, arguidu foti fatuk tuda kona iha lezada nia ulun rezulta no kanek no hetan suku pontu 2.

Depois problema ikus ne'e akontese, família parte rua tur hamutuk hodi rejolve problema ne'e. Iha momentu ne'ebá arguidu fó osan US\$10.00 hodi sosa aimoruk ba lezada no halo kurativu ba lezada ninia moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál hosi tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu artigu 2, 3, 35 (a) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklarata katak akontesementu ne'e la'os iha tinan 2015 maibé tinan 2016. Iha momentu ne'ebá arguidu la baku lezada maibé wainhira sira hadau malu osan atu hola supermie no arguidu hisik lezada nia liman mak kona iha lezada nia matan. Entretantu kona-ba akontesimentu iha 09 Maiu 2016, arguidu deklarata katak tuir loloos akontese iha 09 Novembru 2016. Iha momentu ne'ebá arguidu fila kalan no lezada komesa tolok no koalia liafun aat hasoru arguidu. Lezada mós foti fatuk tuda iha arguidu nia kotuk laran. Tanba ne'e arguidu foti fila fali fatuk ne'e no tuda iha kalen maibe fatuk ne'e haksuit no kona iha lezada nia ulun rezulta kanek no suku pontu 2. Entretantu kona-ba faktus iha fulan Abril 2016 ida seluk, arguidu konfesa.

Entretantu, lezada deklara katak lezada ninia ulun suku pontu rua la'os tanba arguidu mak tuda maibé tanba fatuk katik mak kona iha ninia ulun. Relasiona ho faktus seluk, lezada mós kontinua konfirma.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3. Prokuradór husu pena refere hodi halo prevensaun ba arguidu atu iha futuru arguidu la repete ninia hahalok hanesan hasoru nia membru família.

Entretantu, Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena suspensu ida-ne'ebé justu tanba arguidu konfesa parsialmente, kolabora ho Tribunál no nu'udar xefe ba família.

Desizaun

Depoisse avalia faktus hotu, Tribunál konsidera arguidu provadu komete duni krime hasoru lezada. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3, aplika regra ba konduta no apresentaan iha Tribunál fulan ida dala ida durante tinan ida no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$40.00.

31. Krime maus tratus ba menór

Nú. Prosesu	: 0126/16. PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo, Dra. Fransisca Cabral no Dra. Maria Solana
Prokuradór	: Dr. Gustavo da Silva
Defeza	: Dr. io Freitas (advogadu privadu)
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4

Iha 22 Marsu 2017, Tribunál Distrital Dili prezide leitura sentensa ba krime maus tratus ba menór ne'ebé envolve arguidu FC hasoru nia oan feto (SC), iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Abril 2015, iha tuku 10:00 dader arguidu uza xavi motor baku lezada nia ulun wainhira lezada kaer arguidu nia fita klandestina nian. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu iha nia ulun. Antes ne'e, iha 24 Agostu 2014, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan no trata lezada beikten la hatene oras wainhira lezada hader tarde atu ba eskola.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 155 KP kona-ba maus tratus ba menór ho moldura penál husi tinan 2 to' o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (a) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus hotu husi akuzasaun Prokuradór no deklarata katak nia baka lezada no intensaun atu hanorin moris ho disiplina desde kiik. Arguidu deklarata katak nia nia arrepende ninia hahalok no promete sei la repete iha futuru.

Enkuantu lezada mantein reforsa faktus husi akuzasaun Prokuradór no deklarata katak arguidu nia hahalok la'os foin permera-ves maibé sempre baka no tolok.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Entertantu defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua tanba konsidera sirkunstánsia atenuantes hanesan arguidu konfesa integralmente ba ninia hahalok, arrepende, foin permera-ves hatan iha Tribunál no iha responsabilidade ba oan nain 4.

Desizaun

Depoiz de avalia faktus hotu no tetu ba sirkunstánsia atenuantes hanesan saida mak Defeza temi refleto mós ba sirkunstánsia agravante sira hanesan katak arguidu nu'udar aman tuir lolos eduka oan ho meius ne'ebé laho violénsia. Tribunál mós konsidera krime violénsia doméstika aas iha TL, tanba ne'e Tribunál kondena arguidu pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4.

32. Krime omisídiu negligente

Nú. Prosesu	: 0802/16. TRDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Eugebio Xavier Vitor
Prokuradór	: Dr. Hipolito Exposto Santa
Defeza	: Dr. Humberto Alves
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 22 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime omisídiu negligente ne'ebé envolve arguidu AdD hasoru lezadu AE, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Outubru 2016, iha tuku 16.30 loro-kraik, arguidu konduz motorizada ho marka Honda Supra X ho sapa matrikula D 0349 TL, halai husi dirasaun Palasiu Prezidente ba Komoro. Wainhira to iha Fatuhada, arguidu soke mate lezadu ne'ebé atravesa hela iha *zebra-cros* (fatin ema liu ba Estrada sorin) leten.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 KP kona-ba omisídiu negligente ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 4 prizaun.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus no deklarata katak sira rezolve ona problema ne'e no arguidu entrega ona osan US\$1,400,00 ba familia matebian.

Alegasaun final

Prokurador husu ba Tribunal atu kondena arguidu ho pena prizaun maibe suspende tanba arguidu arrepende ba ninia hahalok no familia rua rezolve ona problema ne'e. Maske nune'e, Procurador konsidera sirkunstansia agravante ida mak arguidu laiha karta kondusaun.

Enkuantu defeza husu ba Tribunal atu kondena arguidu ho pena ne'ebe justu bazeia ba sirkuntansia ne'ebe haleiu hela krime ne'e.

Desizaun

Depoizde avalia faktus hotu, Tribunal prova arguidu komete duni krime omisidui negligente hasoru lezadu maibe tanba rezolve ona, Tribunal kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 inklui kondena arguidu selu US\$20.00 tanba arguidu la kumpri kodigu estrada.

33. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika

Nu. Prosesu	: 0157/11.PDDIL
Kompozisaun Tribunal	: Singulár
Juis	: Dra. Jumiaty Freitas
Prokurador	: Dr. Ivonia Maria Guterres
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 22 Marsu 2017, Tribunal Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika ne'ebe envolve arguidu JVM hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Procurador

Prokurador akuza katak 14 Janeiro 2011, iha tuku 19.00 kalan, arguidu fila ba uma lori ho ikan no depois arguidu sona hotu ikan ne'e no han-hamutuk ho oan sira. Tanba ne'e lezada husu ba arguidu katak nusa mak la hola ikan boot para nia mos bele han?" Iha momentu ne'eba (lezada nia oan sei bebe hela). Depoizde rona pergunta hanesan ne'e arguidu foti vaju aifunan nian, tuda kona iha lezada nia hasan no rezulta lezada to'o desmaia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa hotu faktus iha akuzasaun no deklara katak liutiha semana 2 mak sira diak malu. Arguidu mós deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok no husu ona diskulpa ba lezada. Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktus iha akuzasaun no konfirma katak sira diak malu ona no to'o agora la akontese tan problema entre sira.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 tanba arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir faktus husi akuzasaun. Aleinde ne'e, Prokuradór mós konsidera sirkunstánsia atenuantes hanesan arguidu kolabora ho Tribunál, arguidu nu'udar xefe família ne'ebé mak tau matan ba oan nain 5.

Enkuantu defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun tanba arguidu konfesa no arrepende ona ba ninia hahalok.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada, tanba ne'e Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 no selu kustu judisial \$20.00.

34. Krime furtu agravadu

Nú. Prosesu	: 0110/11. PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Antonio Helder do Carmo, Dra. Jumiaty Freitas no Dra. Albertina Neves
Prokuradór	: Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza	: Dr. José da Silva
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 3 no selu indemnizasaun sivíl ba lezadu US\$800.00

Iha 23 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu CD hasoru lezadu JdA nu'udar arguidu nia kuñadu, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 26 Dezembru 2010, iha tuku 21.00 kalan, arguidu ba iha lezadu nia uma no foti lezadu nia motor ho marka Karisma sein koñesementu husi lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 252 KP kona-ba furtu agravadu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Produsaun ba provas

Arguidu la marka prezensa iha Tribunál (editál) tanba Tribunál la hetan arguidu nia paraderu. Entretantu lezadu, iha prosesu julgamentu kontinua reforsa faktus husi akuzasaun Prokuradór maske la hare ho matan arguidu mak foti nia motor. Lezadu hetan informasaun fali husi nia feen no nia viziñu (TdR) katak arguidu mak foti nia motor iha uma. Lezadu hatutan katak motor refere to'o agora seidauk intrega ba lezadu. Lezadu informa katak antes ne'e lezadu iha problema ho nia feen ne'ebé nu'udar arguidu nia feton.

Testemuña TdR depoimenta katak testemuña fila husi servisu no wainhira to'o iha lezadu nia uma oin, testemuña hare arguidu no nia família sira seluk foin fila husi husi lezadu nia uma no tuir dalan sira trata no tolok maibé testemuña la rona saida mak sira koalía. Testemuna mós hare arguidu mós dudu lezadu nia motor ho kondisaun motor mate.

Alegasaun final

Prokuradór mantein ho nia akuzasaun tanba konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktus husi akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun inklui mós husu atu arguidu fó fila lezadu nia motor.

Entretantu Defeza husu ba Tribunál atu fó justisa ba arguidu tanba konsidera lezadu la hare ho matan arguidu mak foti nia motor. Aleinde ne'e, testemuña TdR mós depoimenta katak testemuña hare aleinde arguidu iha ema seluk mak dudu lezadu nia motor no iha problema antes entre lezadu no nia feen ka arguidu nia feton.

Desizaun

Depoizde avalia faktus hotu, Tribunál prova faktus tuir akuzasaun Prokuradór. Bazeia ba provas hirak ne'e Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 3 inklui selu indemnizasaun sivíl ba lezadu US\$800.00.

35. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0081/15.DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Osorio de Deus
Defeza	: Dr. Manuel Lito Exposto
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 1 suspende ba fulan 3

Iha 23 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdD hasoru nia oan, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Marsu 2015, iha tuku 20.00 kalan, lezada fila husi hola sigaru no asiste televizaun hamutuk ho nia prima sira no hakilar barullu. Tanba ne'e arguidu foti aisar baku dala 3 iha lezada nia kotuk laran no dala 2 iha reen-toos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu rejeita lezada ba hola sigaru iha kios. Arguidu deklara katak iha momentu ne'ebá lezada ho nia prima tur asiste hela TV ho lian ne'ebé maka'as. Tanba arguidu nia oan kiik moras hela nune'e, arguidu uja aisar baku lezada. Arguidu mós deklara katak lezada nunka ba eskola maske arguidu selu ona osan eskola nian. Entretantu, lezada konfirma hotu faktus husi akuzasaun husi Prokuradór.

Alegasaun finál

Prokuradór husu husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6. Prokuradór konsidera katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia oan.

Enkuantu defeza husu ba Tribunál atu konsidera sirkunstánsia atenuantes extraordináriu tanba lezada ho nia prima barullu wainhira asiste televizaun no lezada sempre la ba eskola mesmu arguidu selu ona osan eskola nian.

Desizaun

Depoizde avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguidu komete krime hasoru lezada tuir faktus husi akuzasaun no bazeia ba sirkunstánsia atenuante extrarodináriu katak lezada la ba eskola, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 1 suspende ba fulan 3.

36. Krime ofensa ba integridade fízika simples no furtu simples

Nú. Prosesu	: 0162/16.DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jacinta Correia
Prokuradór	: Dr. Gustavo da Silva
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 24 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples no furtu simples ne'ebé envolve arguidu FdC no DdS hasoru lezadu, BS, iha Kaikoli, Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu sira katak iha 02 Outubru 2016, tuku 22.00 kalan, lezadu ho motor atu ba hola pulsa. Wainhira to'o iha arguidu sira nia oin lezadu hapara tiha nia motor no husu arguidu sira se mak tuda nia maun. Arguidu sira la resposta no arguidu FdC buti kedas lezadu nia kakorok no kaer lezada nia kabas hodi arguidu DdS tuku dala 1 iha lezadu nia hirus matan no tebe iha kidan rezulta moras iha hirus-matan, kidan no kakorok. Aleinde ne'e, arguidu sira foti lezadu nia telefone ho valor US\$150.00.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra atigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 3 ka multa no kontra artigu 251 KP kona-ba furtu simples ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu sira deklara katak lezadu husu ba sira ho lian maka'as no dun fali arguidu sira mak tuda nia maun tanba ne'e arguidu DdS no lezadu diskute malu no konsege tuku malu. Wainhira arguidu FdC sori lezadu no arguidu DdS, lezadu atu buti fali arguidu. Tanba ne'e, arguidu FdC basa lezadu dala 1. Entretantu kona-ba telemóvel ne'ebé lakon, arguidu sira la hatene.

Iha parte seluk, lezadu kontinua konfirma faktus husi akuzasaun Prokuradór maibé kona-ba telemóvel, lezadu deklara katak lezadu rasik la serteza arguidu sira mak foti tanba nia rona deit informasaun husi nia kolega ida katak arguidu 1 husi arguidu nain 2 ne'e atu faan telemovel ba nia kolega ne'e .

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu sira provadu komete krime tuir faktus husi akuzasaun hasoru lezadu maibé kona-ba telemovel, Prokuradór sei dúvida tanba lezadu rasik la hatene loloos se mak foti nia telemóvel. Tanba ne'e, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Entretantu Defeza husu ba Tribunál atu halo alterasaun jurídiku husi artigu 145 KP ba fali artigu 151 KP kona-ba ofensa korporál resíproka tanba konsidera arguidu no lezadu tuku malu. Tanba ne'e iha ikus Defeza husu ba Tribunál atu fó justisa ne'ebé justu ba arguidu sira.

Desizaun finál

Depoisde avalia faktus hotu ne'ebé produs durante prosesu julgamentu, Tribunál prova katak arguidu na'in rua komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezadu. Bazeia ba provas ne'e Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Entretantu ba krime furtu simples, Tribunál absolve tanba lezadu rasik laiha serteza ba ema ne'ebé foti nia telemóvel.

37. Krime abuzu seksuál ba menór⁵

Nú. Prosesu : 0297/16. ERERM
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo (reprezenta juis koletivu)
Prokurador : Dr. Rogerio Viegas Vicente
Defeza : Dr. Cancio Antonio Freitas (advogadu privadu)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 14

Iha 24 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu DM hasoru lezada TS iha Distritu Ermera.

Akuzasun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 16 Maiu 2016, tuku 13:00 meudia arguidu ne'ebé nu'udar lezada nia profesor haruka lezada ho nia kolega sira muda komputador hosi salaun eskola foun ba sala eskola tuan. Arguidu hasai instrusaun/orientasaun ne'e tanba arguidu atu fó ezame komputador no lezada mak arguidu bolu ikus liu. Iha salaun laran, arguidu haruka lezada tuur iha kadeira leten no hatoba tiha lezada no halo relasaun seksuál. Depoisde halo tiha relasaun seksuál arguidu ameasa sei baku lezada kuandu kesar ba nia inan-aman no nia kolega sira.

Iha 10 Setembru 2016, tuku 08.00 dader, arguidu kontinua halo relasaun seksuál ho lezada iha kadeira leten. Arguidu komete krime ne'e wainhira arguidu haruka lezada lori livru matematika ba iha arguidu nia eskritóriu foun. Arguidu mós ameasa lezada atu la bele fó hatene ba ema no haruka lezada fila ba nia uma.

Tuir-mai, iha 27 Setembru 2016, tuku 10.30, iha tempu rekereu, arguidu haruka lezada distribui materia *estudu do meio* ba iha kolega sira nia meja leten. Wainhira halo hela distribuisaun, arguidu bolu tan lezada ba iha arguidu nia sala no kaer lezada nia orgaun seksuál. Iha momentu arguidu halo hela asaun ne'e, lezada nia kolega na'in 3 hare no informa kedas ba profesora sira.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 177 (1) no (2) KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho meu koitu vajinál, anál no oral inklui prátika aktu seksuál relevante hasoru lezada ne'ebé seidak tinan 14.

Desizaun

⁵ Asesu iha JSMP nia website : http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2017/01/PrTribunálhotutenkeaplikaImdiminizaunSivil_TETUM.pdf
(Julgamentu produsaun ba provas no alegasaun finál JSMP la monitoriza tanba julgamentu taka ba públiku).

Depoizde avalia faktus prosesu no evidénsia relevante sira husi kazu ne'e, Tribunál prova arguidu provadu duni komete krime dala 3 tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór. Tribunál prova bazeia ba deklarasaun husi lezada, testemuña sira no relatóriu médiku.

Bazeia ba faktus provadu ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun 14. Pena ne'e akumulá husi pena prizaun tinan 8 ba akontesementu primeiru no segundu no pena tinan 6 ba akontesementu terseiru. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$20.00.

38. Krime amesa no danu simples

Nú. Prosesu : 0461/12.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira
Prokuradór : Dr. Bartolomeo de Araujo
Defeza : Dra. Agustina Pinto
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3

Iha 27 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide krime amesa no danu simples ne'ebé envolve arguidu ASS no MB hasoru AdS (lezadu) iha Komoro, Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Dezembru 2012, tuku 18.00 kalan, arguidu na'in rua no sira nia kolega sira seluk hemu hela tua iha arguidu ASS nia uma. Wainhira arguidu sira hare lezadu to'o iha uma no tama ba uma laran, arguidu nain rua tuda lezadu nia uma no konsege estraga odamatan 1 no halo kuak kalen hamutuk 30. Aleinde ne'e, arguidu MB amesa lezadu ho tudik no ho katana katak se lezadau halimar sei taa mate lezadu. Tanba ne'e, lezadu senti tauk no telefone ba polisia. Polisia to'o iha fatin akontesimentu no tiru pistola ba leten foin arguidu sira halai namkari.

Antes ne'e, lezadu no arguidu ASS diskute malu no lezadu tuku arguidu. Sira diskute kona-ba lezadu deve arguidu nia osan US\$400.00 no selu tarde.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 157 KP kona-ba amesa ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 1 prizaun ka multa no kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál husi fulan 1 to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Iha prosesu julgamentu, arguidu ASS deklara katak nia nunca tuda no estraga lezadu nia odamatan no kalen tanba akontesimentu ne'e arguidu sei iha servisu fatin. Maske nune'e, arguidu deklara katak antes ne'e arguidu no lezadu iha duni problema kona-ba deve osan maibé iha 04 Dezembru 2012, sira rezolve ona iha polisia nia oin.

Aleinde ne'e, arguidu MB mós deklara katak nia nunca tuda no estraga lezadu nia odamatan no kalen maibé rekoñese katak iha momentu ne'ebá nia ameasa atu baku mate lezadu tanba lezadu hakilar no dun arguidu ho nia kolega sira mak tuda lezadu nia uma.

Entretantu lezadu mantein no konfirma faktus iha akuzasaun Prokuradór no deklara katak nia hare arguidu MB ho nia kolega sira mak mai tuda rahun odamatan, kalen no ameasa sei baku mate lezadu. Polísia to'o iha fatin akontesimentu no akumpañia lezadu sai husi uma ba hela iha família sira nia uma. Depoisde liu tiha loron tolu, lezadu foin fila ba iha nia uma.

Lezadu deklara katak antes ne'e nia no arguidu ASS iha problema no konsege baku malu tanba nia deve arguidu nia osan no selu tarde.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu nain 2 ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime ameasa no danu simples hasoru lezadu tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór.

Enkuantu Defeza husu Tribunál absolve arguidu ASS tanba arguidu la prova komete krime hasoru lezadu tanba iha momentu ne'ebá arguidu iha hela servisu fatin. Kona-ba arguidu MB, Defeza husu Tribunál fó pena ne'ebé justu tanba arguidu ameasa duni lezadu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus hotu, Tribunál prova arguidu nain rua komete duni krime ameasa no danu simples hasoru lezadu. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál kondena arguidu nain rua ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 3 inklui selu indemnizasaun sivil ba lezadu hamutuk US\$150.00. Tribunál mós kondena arguidu na'in rua selu kustu judisiál kada ema US\$20.00.

39. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0080/16.LIBZT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patricinio Antonio Gonçalves
Prokuradór	: Dr. Pedro Baptista
Defeza	: Dra. Agustinha de Oliveira
Tipu pena	: Pena prizaun fualn 6 suspende ba tinan 1

Iha 27 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguida LFD hasoru nia laen EF, iha Distritu Likisá.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór haktuir katak iha 17 Agostu 2016, feto diskoñesida ida trata no toluk arguida liuhusi telefone. Nune'e iha tuku 17.00 loro-kraik, wainhira lezadu fila husi servisu, arguida foti katana no taa kona iha lezadu nia liman parte karuk to'o kanek no foti fatuk tuda dala 1 iha lezadu nia kelen hun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa integralmente ba faktus iha akuzasaun no deklarata katak liutiha loron rua arguida no lezadu ba halo tratamentu iha klínika Likisá. Aleinde ne'e lezadu mantein faktus husi akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesementu, sira diak malu kedas.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 tanba konsidera faktus hotu provadu. Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguida ho pena ne'ebé adekuadu tanba arguida nervoza ho feto ne'ebe trata aat nia.

Desizaun

Tribunál konsidera katak faktus hotu provadu bazeia ba deklarasaun lezadu ho arguida, tanba ne'e Tribunál kondena arguida ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

40. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0124/16.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Solana
Prokuradór	: Dr. Remigia de Fatima da Silva
Defeza	: Dr . Humberto Alves
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 27 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida DMC ho AMC hasoru lezada AB, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Marsu 2016, maizumenus iha tuku 20.30 kalan, lezada fila husi servisu fatin simu informasaun husi lezada nia alin VM katak arguida AMC nia oan mane (idade tinan 2) hatama ninia orgaun seksuál ba lezada nia oan feto (idade tinan 1) nia ibun. Tanba ne'e, lezada hakfodak no ba hasoru kedas arguida nia DMC nia inan. Arguida la simu

no arguida DMC les lezada nia kakorok, riba lezada ba rai no hasai liafuan hodi dehan lezada ne'e BTK nia oan. Entretantu, arguida AMC tuku dala ida iha lezada nia reen-toos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun provas, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsilisaun ba arguida sira no lezada.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste nia-keixa hasoru arguida sira no husu atu arguida sira la repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru. Arguida sira husu diskulpa ba lezada ba hahalok sira ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia no konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi arguida sira no lezada, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e.

41. Krime ameasa

Nú. Prosesu	: 0143/16.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jacinta Correia
Prokuradór	: Dr. Gustavo da Silva
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 27 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu JdS, AM, no JdC hasoru lezadu AdC ho nia família, iha Suku Remisiu, Distritu Aileu.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Marsu 2016, arguidu JdS hasoru malu ho lezadu AdC iha fatin *Posiandu* (klinik) nian no haruka lezadu soe tiha aikulit aat sira. Arguidu mós ameasa atu sunu lezadu nia uma kuandu lezadu la sunu aimoruk aat hirak-ne'er. Arguidu koalia hanesan ne'e tanba arguidu nia feen mate no diskunfia lezadu ho nia família mak halo mate. Liutiha oras ida ho balun lezadu nia feto-foun (LS) ba mós iha *Posiandu* no hasoru ho arguidu JdS. Iha ne'ebá arguidu JdS hameno ba LS atu fó hatete ba nia banin (lezadu AdC) katak "keta buan manas

demais se lae nia sei haruka asufuik ba tata sira”. Tanba mensajem amiasa hirak ne’e halo lezadu no nia família senti tauk.

Liu tiha loron rua, arguidu AM no JdC ho katana ba iha lezadu nia uma maibé la koalia buat ida. Tanba ne’e lezadu ho nia família sira senti tauk hodi halai mai hela tiha iha Dili. Depoisde fulan 6 liu lezadu no família hela tiha iha Dili, arguidu hamutuk ho nia família ba sunu lezadu nia uma hela-fatin no lezadu sira nia uma lulik.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál fulan ida to’o tinan 1 ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu sira hili direitu atu nonok. Entretantu lezadu AdC mantein no kontinua reforsa faktus sira hosi akuzasaun Prokuradór nian.

Testemuña LS aleinde kontinua reforsa faktus katak arguidu JdS hameno liafuan atu fó hatene ba lezadu no konfirma faktus arguidu AM no JdC lori katana ba iha sira nia uma, testemuña mós rona husi viziñu sira katak arguidu sira iha planu ladiak hasoru testemuña no família sira. Tanba ne’e, testemuña no lezadu inklui família sira sira senti tauk no halai mai hela tiha iha Dili.

Testemuña JdJ nu’udar lezadu AdC nia oan mane depoimenta katak wainhira nia hasoru arguidu JdS iha dalan, arguidu tolok no hateten “*o ho o nia aman kaer ai-kulit aat, soe tiha se lae hau oho imi mós diak tanba hau nia kaben mate ona*”. Arguidu mós tuku dala 2 iha testemuña nia hasan, dala 1 iha ibun no dala 2 iha kanuruk.

Testemuna JJ nu’udar lezadu nia primu depoimenta katak iha 28 Outubru 2016, oras kalan, testemuña hase arguidu JdS, AM, no JdC wainhira sira ba sunu sira nia uma lulik no lezadu sira nia uma. Maibé wainhira testemuña hase dehan karik lezadu sira buan bolu sira hodi rezolve la’os mai sunu fali ami nia uma lulik.

Entretantu kona-ba krime inséndiu, nia prosesu sei la’o ketak no krime ofensa ba integridade fízika simples lezadu la hato’o keixa.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera katak arguidu sira ameasa duni lezadu no nia família. Tanba ne’e Prokuradór husu Tribunál fó justisa.

Entretantu defeza konsidera provas hirak ne’e la hatudu kredibilidade tanba testemuña hotu nu’udar lezadu nia família no laiha rezultadu direita kona-ba ameasa atu oho. Tanba ne’e Defeza husu ba Tribunál atu absolve arguidu sira.

Desizaun final

Depoizde avalia faktus hotu, Tribunál prova arguidu JdS komete duni krime ameasa hasoru lezadu no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6. Entretantu arguidu sira seluk Tribunál absolve tanba provas la sufsiente. Tribunál konsidera hamrik iha uma oin ka viziñu ho katana no la koalia buat ida la signifika komete ona krime ameasa.

42. Krime danu agravadu

Nú. Prosesu : 0033.16/PDIDIL
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Maria Solana (representa juis koletivu)
Prokuradór : Dr. Jose Elo
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Tipu pena : Absolve

Iha 29 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime danu agravadu ne'ebe envolve arguidu IS hasoru nia eis feen, iha Distritu Dili.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak data ne'ebe la apura maibé iha tinan 2014, arguidu ba lezada nia uma no hasai sasan sira iha uma laran hanesan *spraybad* 4, kama 2, armariu no nomos halo estraga janela. Arguidu ninia hahalok hamosu prejuizu ba lezada U\$S1,500.00.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 259 KP kona-ba danu agravadu ho pena prizaun tinan 2 to'o tinan 8.

Desizaun⁶

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa parsialmente ba faktus husi akuzasaun Prokuradór. Entretantu lezada no testemuña konfirma faktus sira hotu. Tribunál prova arguidu estraga sasan no soe hotu ba liur. Maibé tanba arguidu ho lezada sei iha estatutu hanesan feen-laen, mezmus sira hela fahe malu, Tribunál konsidera sasan hirak iha pertensia ba arguidu ho lezada nian hotu.

Tanba ne'e, bazeia ba arguidu nia deklarasaun maske konfesa parsialemente ba faktus no lezada testemuña ne'ebé konfirma faktus, tribunál konsidera katak arguidu la prova komete krime danu agravadu. Nune'e iha ikus, Tribunál konklui absolve arguidu husi krime ida ne'e.

43. Krime ameasa

Nú. Prosesu : 0021/16.DINFT

⁶ JSMP la monitoriza kazu ne'e nia produsaun ba provas

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 29 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili preside julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu DC hasoru, iha Distritu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha tinan 2016 arguidu hasoru lezada iha Merkadu Taibesi no ameasa sei baku mate lezada. Lezada senti tauk tanba arguidu sempre halo problema bebeik iha Merkadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa ho moldura penál fulan 1 to'ó tinan 1 prizaun ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun ba provas, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu maibé husu ba Tribunál atu fó adverténsia ba arguidu atu labele provoka ka book bebeik lezada iha Merkadu. Arguidu husu diskulpa no konkorda ho pedidu dezisténsia husi lezada.

Iha audénsia tentativa konsiliaun ne'e, juis halo adverténsia ba arguidu atu labele book ka provoka ema seluk nia oan feto. Tribunál husu ba arguidu atu labele repete hahalok ne'e tanba arguidu sei iha obrigasaun ba kumpri pena prizaun ne'ebé suspende hela.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu hosi parte sira, Tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e no husu ba arguidu atu la bele book ka ameasa ona lezada. Tribunál mós hato'ó ba arguidu katak arguidu tenki agrade ba lezada ne'ebé hakarak dada fali nia keixa tanba agora dadaun arguidu kumpri hela suspensaun ba pena prizaun ba krime seluk ne'ebé arguidu komete.

44. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0124/16.ERRLK
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eugebio Xavier Vitor
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Humberto Alves
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 29 Marsu 2017, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JD hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Maiu 2016, iha 18:30 kalan, lezada simu telefone husi ema deskoñesidu ida no trata aat lezada. Tanba ne'e lezada hateten ba arguidu "*ita boot ne kaben nain ka klosan ne'e mak feto sira ne'e gosta telefone ita boot?*". Depoisde rona lezada nia pergunta, arguidu hatan ba lezada katak lezada mós hanesan deit, ba fa'an sasan iha merkadu manleuana hakarak ba namora fali ho mane seluk.. Maibe lezada rejeita arguidu nia alegasaan ne'e no dehan katak nia ba faan sasan ne'e la'os atu ba namora ho mane seluk. Depoisde ne'e arguidu rasta lezada ba liur no tuku dala 2 iha lezada nia oin no buti lezada nia kakorok. Aleinde ne'e, arguidu nia inan lori katana atu taa lezada maibé la konsege tanba arguidu kaer hadau tiha katana husi nia inan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál fulan 1 to'o tinan 3 prizaun ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu arguidu rejeita faktus katak nia la rasta no la tuku lezada maibé wainhira hadau malu *charge* telefone mak arguidu nia liman kona iha lezada nia hasan. Aleinde ne'e, arguidu mós rejeita nia inan kaer katana hodi taa lezada. Entretantu lezada kontinua mantein no konfirma faktus sira husi akuzasaun Prokuradór.

Alegasaun finál

Iha alegasaun finál, Prokuradór haktuir katak arguidu komete duni krime hasoru lezada maske arguidu rejeita faktus. Tanba ne'e atu halo prevensaun atu la akontese tan krime ne'e iha futuru, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Enkuantu defeza husu ba Tribunál atu konsidera sirkunstánsia sira ne'ebé haleu iha krime ne'e no kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

Desizaun

Depoisde avalia provas ne'ebe mosu durante produsaun ba provas, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl